

# Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **23 (1955)**

Heft 9: **Die Schweiz = La Suisse = Switzerland**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Mitteilungen - Communiqués

---

*Der Kreis, Zürich.* — Lesen Sie die Angaben über die regelmässigen Klubabende in der Juli-Nummer 1955.

*Samstag, den 1. Oktober 1955,* 20—05 Uhr: *Herbstfest 1955!* Originelle Dekorationen!  
23—01 Uhr: Bühne und Brett!

*Sonntag, den 2. Oktober 1955,* 15—24 Uhr: Fröhlicher Ausklang.

*Le Cercle, Zurich.* Prenez connaissance des renseignements sur les réunions régulières du club dans le No. de juillet.

*Samedi, le 1 octobre 1955,* 20—05 h.: *Fête d'Automne 1955!* Décoration originale!  
23—01 h.: Théâtre et Cabaret!

*Dimanche, le 2 octobre 1955,* 15—24 h.: Joyeuse réunion.

=====

## *ONE The Homosexual Magazine of America*

Fiction, Poetry, Essays, Scientific Research, Legal Reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Two dollars & fifty cents per year in USA and Canada, three dollars and fifty cents in all other countries. Published monthly by ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, U. S.

Subscriptions are immediately executed through the 'Kreis' office. Please pay Fr. 16.— to our post office account VIII 25753, Zürich.

=====

## *Neue Ausweiskarten für das Herbstfest 1955*

Nur die neue blau-weisse Ausweiskarte ist für den Bezug der ermässigten Abonnenten-Eintrittskarten für das Herbstfest gültig. Wer sie also noch nicht bekommen hat, hole die noch ausstehende Bezahlung für das II. Halbjahr 1955 sofort nach, damit er noch rechtzeitig in den Besitz des neuen Ausweises gelangt. — Bitte weitersagen! —

## *Fête d'Automne 1955 — Nouvelles cartes de légitimation*

Seule la nouvelle carte de légitimation bleu-blanche sera valable pour le retrait à prix réduit de la carte d'entrée d'abonné. Que celui qui ne possède pas encore la nouvelle légitimation règle tout de suite le montant de l'abonnement du 2me semestre 1955 afin de recevoir cette nouvelle carte à temps. Qu'on se le dise! —

=====

Verantwortlich f. d. deutschen Textteil: Rolf, f. d. französischen und englischen: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.